# www.philips.com/welcome



EN	User manual
ZH-HK	使用手冊



# 繁體中文

# 1 重要資訊

# 安全性注意事項

- 1) 閱讀這些指示。
- (2) 保留這些指示。
- 3) 留意所有警告。
- 4) 遵循所有指示。
- (5) 不要在水源附近使用此設備。
- ⑥ 僅使用乾燥的抹布清潔設備。
- (7) 不要阻塞任何通風口。根據製造商説明,安裝設備。
- 图 不要在任何熱源附近安裝此設備,如發射裝置、熱記錄器、火爐或其他發熱設備(包括放大器)。
- 電源線不可被人踐踩或夾緊,尤其在插頭處、電源插座和接入設備的位置。
- (10) 僅使用製造商指定的附件/配件。
- (11) 雷電天氣或長時間不使用時,請斷開設備。
- ② 咨詢所有合格維修服務人員。設備一旦出現任何形式的損壞,都需要進行維修,如電源線或插頭損壞,液體濺灑至設備中或物體落入設備,設備置於雨水或潮濕環境,無法正常工作或墜落受損。
- (3) 電池使用注意事項 為避免由於電池漏電而造成身體受傷、財產損失 或裝置損壞:
  - 根據裝置上標記的 + 和 指示,正確安裝所有電池。
  - 不要混合使用電池(舊電池和新電池或碳電池和堿性電池等。)。

- 如果長時間不使用裝置,請取出電池。
- (14) 設備不可暴露於液滴或液灑下。
- (15) 不可將任何危險源置於設備上(如盛滿液體的物件和點燃的蠟燭)。
- (6) 在電源插頭或電器連接器用作中斷連接裝置之處,中斷連接裝置仍可 隨時推行操作。



#### 警生

- 請勿拆開設備外殼。
- 切勿給設備的任何部位上潤滑油。
- 切勿將設備置於其他電子裝置上。
- 避免日光百射,使設備滾離明火或熱源。
- 請勿直視設備內的雷射光。
- 確保本設備的電源線、插頭或轉接器始終插拔方便,并從電源斷開連接。

#### 聽覺安全

#### **肣**聽時音量要滴中。

- 耳筒音量高會損害您的聽力。即使暴露在此音量下的時間不超過一分鐘,所產生的聲音分貝強度可能會損害正常人的聽覺。較高的分貝是提供給聽力已有所受損的人士。
- 聲音有時會給您錯覺。聽了一段時間,聽覺「舒適度」就會適應更高的音量。因此,聽得太久,「正常」的音量實際上已經很大,並且會損害您的聽力。為了預防這個問題,請在您的聽覺適應一定的音量之前,先調校至一個安全的水平,並維持該音量。

#### 設置安全的音量。

- 先將音量設置在一個低水平。
- 然後慢慢提高,一直調校到您聽起來舒服清晰、而且完全沒有失真的音量為止。

#### 聆聽時間應節制。

• 長時間暴露在聲音環境下,即使是正常「安全」的音量,也會損害聽力。

• 請務必適度使用您的設備,並適時暫停休息。

#### 使用耳筒時務必遵守以下規範。

- 合理節制聆聽的音量及時間。
- 請勿於聽覺下在滴應音量時調校音量。
- 請勿將音量調得太高,避免使自己聽不到周圍的聲音。
- 身處有潛在危險的場所時,請小心或暫停使用耳筒。 進行駕車、踏單車、 玩滑板等活動時,請勿使用耳筒,否則可能釀成交通意外,而且這在許多 國家都屬違法行為。



#### 注章

 使用本手冊以外的方法來進行控制、調校或操作,可能會導致有害輻射外洩或 其他不安全的操作。

# 注意



此產品符合歐盟無線電干擾之要求。 未經 WOOX Innovations 明確允許而對裝置進行的任何變更 或修改可能會導致用戶喪失使用設備的權限。

#### 處理廢棄產品及電池



您的產品是使用優質材料和元件所設計及製造,均可回收和重複使用。 請勿將您的產品與其他家用廢棄物一併丟棄。 請瞭解當地電子及電器產品 與電池的分類回收相關法規。 正確處理廢棄產品有助於避免對環境和人類 健康帶來負面影響。 此產品內含電池,不可視為生活垃圾處理。

請了解當地有關電池的垃圾分類相關法規。 正確處理廢棄電池有助於避免 對環境和人類健康帶來負面影響。

請瀏覽 <u>www.recycle.philips.com</u> 以瞭解有關當地回收機構的詳細 資訊。

錄製和播放材料需一致。 請參閱 1956 年版權法案及 1958 至 1972 年藝員保護法。

#### 環境資訊

所有不必要的包裝已不作考慮。 我們已嘗試使包裝材料輕鬆分離成三種材料: 紙板(紙箱)、紙漿(緩衝器)和聚乙烯(包、保護性泡沫塑料板)。 如果由專門公司拆卸,您的系統由可循環再利用的材料組成。 請遵循有關於處理包裝材料、廢棄電池和舊裝置的當地法規。

#### 版權説明



本商品採用版權保護技術·受美國 專利和 Rovi Corporation 的其他知識 產權保護。 禁止反向工程或反彙編。

## 商標説明



Windows Media 及 Windows 商標為 Microsoft Corporation 於美國 及/或其它國家的商標或註冊商標。

#### 本產品包含此標籤:



# 2 您的 CD 音響

# 簡介

憑藉本產品,您可以享受音樂 CD、收音機、錄音帶、外置裝置中的音訊,以及存儲在 USB 裝置中的 MP3/WMA 檔案。

本產品為您提供多種音效設定,透過動態低音增強效果 (DBB) 增強音效。 本產品支援以下媒體格式:









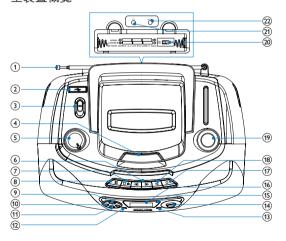
• 銘牌位於產品的底部。

# 包裝盒內含物件

請清點包裝盒內含物件:

- 主裝置
- 交流電源線
- 遙控器
- 用戶手冊

# 主裝置概覽



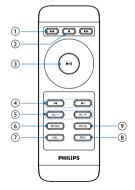
1 天線

- ② •<del><</del> USB 插槽。
- ③ 訊源選擇器: CD、USB、FM、TAPE (OFF).
  - 選擇訊源并開啟/關閉裝置。
- (4) LIFT-OPEN
  - 開啟/關閉(D)插槽。
- (5) VOLUME
  - 調節音量。
- 6 ◀◀/▶▶
  - 倒帶/快進。
- (7) ■▲
  - 停止播放磁帶或開啟磁帶倉門。
- 8 11
  - 暫停磁帶播放。
- 9 ►II
  - 開始或暫停 CD 播放。。
- (10) |◀◀/▶▶|
  - 跳至上一/下一曲目。
  - 在曲目內搜尋。
- ①
  - 停止播放或清除一個節目。
- 12 USB REC
  - 將光碟中的內容錄製到 USB 快閃磁碟。
- MODE
  - 選擇播放模式:重複或隨機播放。
- (14) DBB
  - 開啟/關閉動態低音增強效果。
- (15) IR
  - 遙控器感應器。

#### (16) 顯示面板

- 顯示日前狀能。
- 17
  - 開始磁帶錄製。
- 18 ◀
  - 開始播放磁帶。
- (19) TUNING
  - 調諧至庸播電台。
- 20 電壓選擇器 (不適用於澳大利亞和新西蘭)
- (21)
  - 耳筒插孔。
- 22 MP3 LINK
  - 外置音訊裝置插孔。

# 遙控器概覽



- ① **4** 
  - 在曲目內搜尋。
- 2
  - 停止播放。
  - 清除一個節目。
- (3) ►II
  - 開始或暫停播放。
- 4 | ◀/▶|
- 跳至上一/下一曲目。
- (5) AL-/AL+
- 跳至上一/下一專輯。
- 6 MODE
- 選擇播放模式:重複或隨機播放。
- 7 DEL
  - 刪除儲存在 USB 裝置上的音訊檔案。
- (8) REC
  - 從光碟錄製到 USB 裝置。
- 9 PROG
  - 編排曲目。

# 3 使用入門



 使用本手冊以外的方法來進行控制、調校或操作,可能會導致有害輻射外洩或 其他不安全的操作。

請務必依順序遵循本章指示。

在與 Philips 聯絡時,您需要提供設備型號與序號。 型號與序號位於設備底部。 將上述編號填寫於此處:

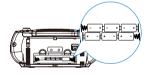
型號			
序號			

# 安裝電池



提示

- 您可使用電池與交流電源作為本產品的電源供應器。
- 配件不包含電池。
- 打開電池盒蓋。
- 2 按圖示方法插入 6 顆電池(型號: R14、UM2 或 C 電池),確保電池極性(+/-)正確無誤。
- 3 蒸上電池盒蓋。



# 準備遙控器



- 存在爆炸的危險! 保持電池遠離熱源、陽光或火源。 切勿將電池丟棄在火中。
- 存在縮短電池壽命的風險! 切勿混用不同品牌或類型的電池。
- 存在指壞產品的風險! 如果長時間不使用瑤控器,請取出雷池。

#### 首次使用:

撕掉保護貼片以便激活遙控器電池。

#### 若要更換遙控器電池:

- 打開雷池盒蓋。
- 2 依照電極 (+/-) 指示正確安裝 1 顆 CR2025 電池。
- 3 蓋上電池盒蓋。





# 連接電源



- 存在損壞產品的風險!確保電源電壓與產品底部列印的電壓相吻合。
- 如果機上裝有電壓選擇器,必須調節該選擇器使它與你當地的電源電壓相符。
- 有觸電危險。 斷開交流電源時,請始終將插頭從插座拔下。 請勿拉扯電源線。
- 請在電源插座附近和電源插頭可輕鬆到達的位置安裝本產品。
- 1 將交流雷源線連接到產品上的交流輸入插孔,并連接到電源插座。
  - 要完全關閉本產品,請從雷源插座斷開交流電源線連接。



為節省電力:請在使用後關閉本產品。

#### 播放 4

# 播放 CD

- 1 推動訊源選擇器至 CD。
- 2 拉動 LIFT-OPEN 以開啟光碟託盤。
- 列印面向 上插入光碟, 然後關閉光碟託盤。
  - → 將自動開始播放。
  - 要暫停/恢復播放,請按▶Ⅱ。
  - 要停止播放,請按 ■。
  - 對於 MP3/WMA 光碟,請按 AL-/AL+ 以選擇專輯。
  - 要跳禍曲目,請按 ◀/▶ 。

要搜尋曲日,按住 ◀◀▶▶。 鬆闊按鈕可恢復正堂播放。

#### 播放磁帶

- 將訊源選擇器滑動至 TAPF。
- 2 按主裝置上的 ■▲ 以開啟磁帶食門。
- 開口面向上載入磁帶。
- 按主裝置上的▶以閱啟播放。
  - 要暫停/恢復播放,請按主裝置上的 。
  - 要搜尋倒帶或快強,請按主裝置上的 ◀◀/▶▶。
  - 要停止播放,請按 ■▲。

# 诱過 USB 裝置播放



- 確保 USB 裝置包含可播放內容。
- 連接 USB 裝置到 ◆◆ 插座。
- 將訊源選擇器滑動至 USB。
- 按 AI -/AI + 選擇資料夾。
- 按 【◆/】 選擇檔案。
- 按▶■■開始播放。
  - - 要停止播放,請按 ■。
    - 要暫停/恢復播放,請按▶Ⅱ。

# 從 USB 裝置刪除

- 1 播放猧程中,按 ▼ 以撰擇曲目。
  - 要刪除專輯,按 以停止播放,然後按 AI-/AI+ 以撰擇專輯。
- 2 按 DEL。

- → 此時會顯示確認訊息。
- 3 再次按 DEL 以確認。
  - 若要取消,請按 ■。

# 欣賞外置裝置中的音樂

您可以使用本產品播放外置裝置中的音訊。

- 1 將 MP3 連接線 (不隨附) 連接至
  - 本產品背面的 MP3-I INK 插孔(35毫米)。
  - 外置裝置的音訊輸出插孔。
  - → 本產品將會停止目前播放,開始播放外置裝置中的音訊輸入。

# 5 收聽收音機

# 調至收音機電台



提示

- 要取得最理想的接收效果,請完全展開 FM 天線并調節其位置。
- 1 切換訊源選擇器至 FM。
- 2 旋轉調諧控制旋鈕·可調諧至您想要收聽的收音機電台。

# 6 播放選項

# 調節音量級別

播放期間,調節 VOLUME 可增大/減小音量。

# 增強重低音

- 1 播放期間,按 DBB 開啟或關閉動態低音增強。
  - → 如果啟用了 DBB,將會顯示 [DBB]。

# 選擇播放模式

- 1 重複按 MODE。
  - [♣] 重複曲目
  - 「□ALL1 重複所有曲目
  - 「□□□ 一 随機播放曲目
  - 「ALB」和 (◆) (僅限 MP3 曲目) 重複目前專輯
- 2 要返回正常播放模式,重複按 MODE 直至上述播放模式圖示消失。



在播放編排曲目過程中,僅可選擇 [◆] 和 [◆ALL]。

# 編排曲目

最多可編排 20 首曲目。

- 在 CD/USB 模式中,按 以停止播放。
  - 對於 MP3/WMA 曲目,在停止播放後按 AL-/AL+ 以選擇專輯。
- 2 按 PROG 以啟用編排模式。
  - → [PROG](編排)開始閃爍。
- 3 按 ◄/▶ 以選擇曲目編號。
- 4 請按 PROG 確認。
- **5** 重複步驟 2 到 3 編排更多曲目。
- 6 按主機上的▶■■以播放編排好的曲目。

- → 播放過程中,將會顯示 [PROG]。
- 要清除編排,按 兩次。
- 要查看編排·按 以停止播放,然後按住 PROG 保持 2 秒以上。

# 7 錄製不同訊源的曲目

您可以錄製不同訊源的曲目。

# CD/USB 制到錄音帶。

- 1 將訊源選擇器滑動至 CD/USB。
- 2 插入光碟/USB 裝置。
  - 要按特定順序錄製曲目·編排曲目(請查看「播放選項」>「編 排曲目」)。
- 3 按 ■▲ 以開啟磁帶倉門。
- 4 插入空白錄音帶,並關閉磁帶倉門。
- 5 按下 開始錄製。
  - ➡ 將會從目前曲目(或編排為第一個曲目的曲目)的起始位置開始錄製。
  - 要暫停/恢復播放,請按 。
  - 要停止錄製,請按 ■▲。

## 從收音機錄製到磁帶

- 調諧至您想要收聽的收音機電台。
- 2 按 ■▲ 以開啟磁帶倉門。
- 3 插入空白錄音帶,並關閉磁帶倉門。
  - 4 按下 開始錄製。
    - 要暫停/恢復錄製,請按 ■
    - 要停止錄製,請按 ■▲。

# CD 擷取

您可以將音訊 CD 中的音樂錄製到 USB 大量儲存裝置。

#### **錄製-個曲目**

- 1 插入音訊 CD。
- 2 3 4 將訊源選擇器滑動至 CD。
- 按 ◀ 或 ▶▶ 以撰擇曲目。
- 插入 USB 裝置。
- 按 USB RFC 開始錄製當前曲目。
  - → [RIP] 開始閃爍。

#### 袋製所有曲日

- 1 插入音訊 CD。
- 將訊源撰擇器滑動至 CD。
- 3 按下 ■ 停止播放。
- 4 插入 USB 裝置。
- 5 按下 USB REC 開始錄製。
  - → [RIP] 隨即出現。
  - 要停止錄製,請按 ■。



#### 提示

- 受版權保護的 CD 將不可錄製。
- 當 USB 記憶体耗盡時,錄製會自動停止。
- 錄製 MP3/WMA 檔案時,確保錄製完整個檔案後停止錄製。 否則,無法播 放該檔案。

# 錄音帶/調諧器擷取

您可以將磁帶或收音機中的音樂錄製到 USB 大量儲存裝置。

- 將訊源選擇器滑動至 TAPE/FM。
- 2 插入 USB 裝置。
- 3 播放錄音帶或微調至電台。
  - 要選擇錄音帶的起點,按 ◀◀/▶▶。
- 4 按下 USB REC。
  - → 開始錄音帶/調諧器擷取。
  - → [RIP] 在熒幕上閃爍。
  - 要停止擷取,請按 ■。

# 資料夾與檔案名稱

在 USB 裝置中,所錄製的檔案儲存在下列目錄中:

根資料夾	子資料夾	説明
RECORD	CDREC_01	以 CD 格式錄製的檔案儲存在 CDREC_XX 資料夾中。
	CDREC_02	
	COPY_01	以 MP3/WMA 格式錄製的檔案儲存在 COPY_XX 資料夾中。
	COPY_02	
	LINE_IN	從 FM/TAPE/MP3 連結錄製的檔案儲存在 LINE_IN 資料夾中。

# 8 產品資訊



• 產品資訊可能會被修改,恕不另行通知。

# 規格

#### 光碟

雷射類型	半導體
光碟直徑	12 釐米/8 釐米
支援光碟	CD-DA · CD-R · CD-RW · MP3- CD · WMA-CD
音訊 DAC	24 位元/ 44.1 kHz
總諧波失真	<1%
頻率響應	60Hz -16kHz
信噪比	>62 dBA

# 選台器

調頻範圍	FM: 87.5 - 108MHz;	
總諧波失真	<3%	
訊噪比	>50 dB	

<b></b>	
電源供應器	交流  • 對於澳大利亞和新西蘭:230V 至 240V·50Hz  • 對於其他地區:110-127/220-240V~,50-60Hz 直流  • 6 × 1.5V ==-/R14·UM2 或 C 電池
工作消耗功率	25 瓦
尺寸 - 主裝置 (寬 x 高 x 深)	360×161×256 毫米
淨重量	2.6 千克
總重量	3.3 千克

# 支援 MP3 光碟格式

ISO9660 · Ioliet

A44 +D

- 最大標題數目:512(具體視檔案名稱長度而定)
- 最大專輯數目:255
- 受支援的取樣頻率:32 kHz、44.1 kHz、48 kHz
- 受支援的位元速率:32 至 256 (kbps)、變動位元速率

# USB 播放資訊

#### 兼容 USB 裝置:

- USB 快閃記憶體 (USB 2.0 或 USB1.1)
- USB 快閃播放器 (USB 2.0 或 USB1.1)
- 記憶咭(要求使用其他讀卡器連接本裝置)

#### 支援的格式:

- USB 或記憶檔案格式 FAT12、FAT16、FAT32(區大小:512 位元)
- MP3 位元速率(資料傳輸速率):32 至 320 Kbps 及變動位元速率
- WMA v9 或較舊版本
- 最多 8 層的巢狀結構目錄
- 專輯/資料夾數目:上限 99
- 曲目/標題數目: 上限 999
- Unicode UTF8 格式的檔案名稱(最大長度:128 位元組)

#### 不受支援的格式:

- 空白專輯:空白專輯指不包含任何 MP3/WMA 檔案且未在播放中顯示的專輯。
- 裝置將跳過不受支援的檔案格式。例如, Word 文件 (.doc) 或副檔名 為.dlf 的 MP3 檔案將被忽略且不播放。
- AAC、WAV、PCM 音訊檔案
- 受 DRM 保護的 WMA 檔案 (,wav `,m4a `,m4p `,mp4 `,aac)
- 無失真格式的 WMA 檔案

# 維護

#### 清潔外殼

 使用輕微濕潤的軟布浸入中性清潔劑溶液。請勿使用含有酒精、染劑、 氨水或研磨劑的溶劑。

#### 清潔光碟

• 若光碟染有污漬,請使用清潔布清潔。從中心向外擦拭光碟。



請勿使用苯溶劑、稀釋劑、商用清潔劑或用於類比錄製的防靜電噴霧劑。

#### 清潔光碟鏡片

 長時間使用後,光碟鏡片上可能聚集了大量灰塵與污漬。為確保良好的 播放性能,請用 Philips CD 鏡片清潔劑或其他商用清潔劑清洗光碟鏡 片。按照清潔劑購附的說明推行操作。

#### 清潔磁頭與磁道

- 為確保錄製和播放質量良好,磁帶每運行50小時應清潔一次磁頭A、 主動給B及廠帶給C。
- 使用蘸有少量清潔溶液或酒精的棉布輕輕擦拭。



也可播放一盤清潔帶以清潔磁頭。

#### 磁頭消磁

使用零售商供應的消磁磁帶。

# 9 疑難排解

# 铎難排解



注意

請勿拆開設備外殼。

為保證保固的有效性,請勿自行嘗試修理系統。 如果您在使用本設備時碰到任何問題,請在送修前先行檢查下列事項。 如 果問題仍未解決,請造訪 Philips 網站 (www.philips.com/support)。 聯絡 Philips 時,請先準備好設備、型號與序號。

#### 沒有電力

- 確保已安全連接電源線。
- 確保交流電源可供電。
- 確保電池插入到位。

# 無聲音或聲音不良

調節音量。

#### 裝置無響應

- 斷開電源連接,然後重新連接電源,並再次打開系統。
- 由於節電功能,當曲目播放到達末尾並且不再進行控制,15分鐘後裝置自動關閉。

#### 遙控器不工作

- 在按下任意功能按鈕之前,首先用遙控器而不是主裝置選擇正確的信 驗源。
- 縮短遙控器與裝置的距離。
- 按照指示的極性 (+/-) 排列方式裝入電池。
- 更換電池。
- 將搖掉器直接對準裝置前端的感應器。

#### USB 裝置不受支援

此 USB 裝置與本產品不兼容。 請嘗試其他裝置。

#### 未偵測到光碟

- 插入光碟。
- 檢查插入的光碟是否正反面倒置。
- 等待鏡片上的濕氣凝結消失。
- 更換或清潔光碟。
- 使用終結 CD 或格式正確的光碟。

#### 收音機訊號接收不良

- 將裝置遠離電視或 VCR。
- 完全展開 FM 天線。
- 另一種方法是連接戶外 FM 天線。



2014 © WOOX Innovations Limited.All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations
Limited or one of its affiliates, further referred to in this document
as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product.

WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product
with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield
Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.